



Assemblée générale

Distr. GÉNÉRALE

A/CN.9/441

4 mars 1997

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

COMMISSION DES NATIONS UNIES
POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL
Trentième session
Vienne, 12-30 mai 1997

BIBLIOGRAPHIE DES ÉCRITS RÉCENTS AYANT TRAIT AUX TRAVAUX DE LA CNUDCI¹

Note du Secrétariat

TABLE DES MATIÈRES

Chapitres	Page
I. QUESTIONS GÉNÉRALES	2
II. VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISES	4
III. ARBITRAGE COMMERCIAL INTERNATIONAL ET CONCILIATION	12
IV. TRANSPORTS INTERNATIONAUX	16
V. PAIEMENTS INTERNATIONAUX	17
VI. ÉCHANGE DE DONNÉES INFORMATISÉES	18
VII. GARANTIES INDÉPENDANTES ET LETTRES DE CRÉDIT STAND-BY	19
VIII. PASSATION DES MARCHÉS	20
IX. OPÉRATIONS INTERNATIONALES D'ÉCHANGES COMPENSÉS	21
X. ASPECTS TRANSNATIONAUX DE L'INSOLVABILITÉ	21
XI. PROJETS D'INFRASTRUCTURE À FINANCEMENT PRIVÉ	21
Annexe. Titres abrégés des textes juridiques de la CNUDCI avec les titres complets correspondants	22

¹La jurisprudence relative aux travaux de la CNUDCI et les références bibliographiques s'y rapportant sont publiées sous la cote A/CN.9/SER.C/...

I. QUESTIONS GÉNÉRALES

Arbitration moot teaches ADR [Alternative Dispute Resolution] skills to students. Dispute resolution times : ADR news from the American Arbitration Association (New York, N.Y.) 6, spring 1996.

Note sur le premier concours d'arbitrage commercial international Willem C. Vis, tenu à Vienne du 18 au 20 mars 1994.

Bazinas, S. V. Case law on UNCITRAL texts. International business lawyer : journal of the Section on Business Law of the International Bar Association (London) 24:7:333-335, July/August 1996.

Derecho del comercio internacional / J. C. Fernández Rozas, ed.; directores: J. C. Fernández Rozas, C. Esplugues Mota, S. A. Sánchez Lorenzo ... [et al.]. Madrid : Eurolex, 1996. 596 p. (Publicaciones Centro de Estudios Superiores, Sociales y Jurídicos "Ramón Carandé")

Le chapitre 2, intitulé : Estructura institucional del derecho del comercio internacional, présente la Commission et ses travaux, p. 66 à 67.

Comprend diverses bibliographies, des listes récapitulatives des textes législatifs et des affaires ainsi qu'un index par sujet.

Dion, N. Travaux des organisations internationales : droit du commerce international. Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication (Paris) 1996.

En six volumes à ce jour :

I in 4:531-536, 1996;

II in 5:648-652, 1996;

III in 6:772-776, 1996;

IV in 7:909-913, 1996;

V in 8:1038-1041, 1996;

VI in 1:122-124, 1997.

Titre parallèle de la revue : International business law journal.

Faria, J. A. E. The work of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) in 1996 = Les activités de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI) en 1996. Uniform law review : UNIDROIT (Roma) 1:3:476-493, 1996. (New series)

Titre parallèle de la revue : Revue de droit uniforme : Institut international pour l'unification du droit privé.

Texte français en regard du texte anglais.

Farnsworth, E. A. Unification and harmonization of private law. Canadian business law journal (Agincourt, Ont.) 27:1:48-62, July 1996.

Titre parallèle de la revue : Revue canadienne du droit de commerce.

Fernández Rozas, J. C. Consideraciones en torno a la relevancia del derecho uniforme en la regulación del tráfico privado externo. In Estudios jurídicos en homenaje al Profesor Aurelio Menéndez. Madrid : Civitas, 1996. Tomo IV, Derecho civil y derecho público, p. 5209-5237.

Ghassemi (Moghaddam), H. H. Latest developments in the unification of international trade law. Bucarest : Université de Bucarest, Faculté de droit, 1987. x, 314 p.

Titre additionnel de page de couverture : Ultimile dezvoltari in unificarea dreptului comercial international.

Thèse de doctorat – Université de Bucarest, 1987.

En anglais.

Contient une bibliographie et des annexes (annex e 2, liste récapitulative de textes législatifs, conventions et autres textes juridiques internationaux).

Goode, R. M. Usage and its reception in transnational commercial law. *International and comparative law quarterly* : British Institute of International and Comparative Law (London) 46:1:1-36, January 1997.

Dans tout l'article, il est fait référence, notamment, aux textes juridiques de la CNUDCI, en particulier à la convention des Nations Unies sur les ventes (1980).

Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI : armonización del derecho mercantil internacional . Comercio exterior : Instituto Boliviano de Comercio Exterior (Santa Cruz de la Sierra) 6:50:7, octubre de 1996.

Une analyse de : Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI : Actas del Congreso de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, Nueva York, 18 a 22 de mayo de 1992. Nueva York : Naciones Unidas, 1995. xv, 266 p.

Hunja, R. R. UNCITRAL : el trabajo de las Naciones Unidas para la unificación del derecho mercantil internacional en 1993 y 1994 / traducido del inglés por J. Miquel. Anuario de derecho marítimo : Gobierno Vasco, Dept. de Política Territorial y Transportes, Escuela de Administración Marítima (Barcelona) 12:597-608, 1995.

Katz, S. R. UNCITRAL : el trabajo de las Naciones Unidas para la unificación del derecho mercantil internacional en 1994 y 1995. Anuario de derecho marítimo : Gobierno Vasco, Dept. de Política Territorial y Transportes, Escuela de Administración Marítima (Barcelona) 13:577-585, 1996.

Perales Viscasillas, M^a del P. Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI. Revista de derecho bancario y bursátil : Centro de Documentación Bancaria y Bursátil (Madrid) 15:64:1231-1232, octubre-diciembre 1996.

Une analyse de : Hacia un derecho mercantil uniforme para el siglo XXI : Actas del Congreso de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional, Nueva York, 18 a 22 de mayo de 1992. Nueva York : Naciones Unidas, 1995. xv, 266 p.

Pfund, P. H. Contributing to progressive development of private international law : the international process and the United States approach. *Recueil des cours* : Académie de Droit International (The Hague) 249:9-144, (V)1994, 1996 printing.

Titre parallèle de la publication : Collected courses of the Hague Academy of International Law.

Roth, M. et W. Zenker. UN-Kaufrecht und internationale Schiedsverfahren : the Third Annual Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot 1995/96. *Zeitschrift für europäisches Privatrecht* (München) 1:190-194, 1997.

Spiegelberger, W. R. Report on the first annual Willem C. Vis International Arbitration Moot, held in Vienna , March 18-20, 1994. *American review of international arbitration* : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 4:3:333-334, 1993.

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international. Jurisprudence relative aux instruments de la CNUDCI. [Vienne : ONU], 1993-. (A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-)

Dernier recueil paru : A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/11 du 2 décembre 1996.

Les documents de cette série sont publiés dans les six langues officielles de l'ONU : anglais, arabe , chinois, espagnol, français et russe.

Chaque recueil contient des sommaires de décisions judiciaires et de sentences arbitrales établis par des correspondants nationaux, y compris des références bibliographiques aux sources principales et de s commentaires de spécialistes sur les affaires.

À l'heure actuelle, la jurisprudence relative aux instruments de la CNUDCI couvre les textes suivants : Convention sur la prescription (1974/1980), Convention des Nations Unies sur les ventes (1980), Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage (1985) et Règles de Hambourg (1978).

Des copies des décisions judiciaires et des sentences arbitrales sont accessibles au public dans leur langue originale. Le Secrétariat de la CNUDCI peut en envoyer à toute personne en faisant la demande contre paiement d'une somme couvrant les frais de photocopie et d'envoi.

Publications dans la sous-série "Jurisprudence relative aux instruments de la CNUDCI" : 1. Guide de l'utilisateur (A/CN.9/SER.C/GUIDE/1) du 19 mai 1993. – 2. Thésaurus de la CNUDCI pour la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (1980) (A/CN.9/SER.C/INDEX/1) du 19 septembre 1995. – 3. Index pour la Convention des Nations Unies sur les ventes (1980). (A/CN.9/SER.C/INDEX/2) du 19 septembre 1995.

United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL). In Asian-African Legal Consultative Committee : report of the thirty-fourth session, Doha (Qatar), 17-22 April 1995 / prepared and published by the AALCC Secretariat. – New Delhi : The Secretariat, 1995. p. 291-306.

II. VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISES

Anwendbarkeit des CISG auf Rahmenvereinbarungen in Vertragshändlerverträgen : Oberlandesgericht; OL G München, Urteil vom 22.9.1995 - 23 U 3750/95 : [Exzerpt]. Anmerkung / P. Klima. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 42:12:1035-1036, Dezember 1996. Extraits d'une décision de la Oberlandesgericht de Munich accompagnés d'une note / P. Klima.

Arbitration moot teaches ADR [alternative dispute resolution] skills to students. Dispute resolution times : ADR news from the American Arbitration Association (New York, N.Y.) 6, spring 1996.
Note sur le premier concours d'arbitrage commercial international Willem C. Vis, tenu à Vienne du 18 au 20 mars 1994.

Atamer, Y. M. Birleşmiş milletler satim hukukunun uluslararası uygulama alanı. Istanbul Barosu dergisi : Istanbul Barosu (Istanbul) 69:551-568, 1995.
En turc.
Traduction du titre de l'article : Champ d'application de la Convention des Nations Unies sur les ventes.
Traduction du titre de la revue : Revue de l'Association des avocats d'Istanbul.

Bernardini, A. La compraventa mobiliare e il dovere di limitare il danno alla luce dell'art. 1227, comma 2°, C.C. e della Convenzione di Vienna dell'11 aprile 1980. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano) 9:3-4:711-741, luglio-dicembre 1995. (Giurisprudenza commerciale)

Bonell, M. J. Rassegna giurisprudenziale in tema di vendita internazionale. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano). (Giurisprudenza commerciale)
Série de rapports sur les décisions judiciaires se rapportant à la Convention des Nations Unies sur les ventes (1980) :
I in 6:2:631-637, luglio-dicembre 1992;
II in 7:3:651-659, luglio-settembre 1993;
III in 8:3/4:843-860, luglio-dicembre 1994;
IV in 9:1:227-236, gennaio-marzo 1995;
V in 9:2:441-466, aprile-giugno 1995;
VI in 10:2/3:619-653, aprile-settembre 1996.

- Bonell, M. J. and F. Liguori. The United Nations Convention on the International Sale of Goods : a critical analysis of current international case law. Uniform law review : UNIDROIT (Roma). (New series)
En deux volumes :
I in 1:1:147-163, 1996;
II in 1:2:359-375, 1996.
Titre parallèle de la revue : Revue de droit uniforme : Institut international pour l'unification du droit privé.
- Del Duca, L. F. et P. Del Duca. Practice under the Convention on the International Sale of Goods (CISG) : a primer for attorneys and international traders. Uniform commercial code law journal (New York, N.Y.).
En deux volumes :
I in 27:4:331-370, spring 1994;
II in 29:2:99-167, fall 1996.
- Derains, Y. La jurisprudence des arbitres du commerce international en matière de détermination du droit applicable au contrat = Jurisprudence of international commercial arbitrators concerning the determination of the proper law of the contract. Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication (Paris) 4:514-530, 1996.
En anglais et en français.
Sous-titre (II): L'application de normes substantielles non nationales : l'application de conventions internationales = The application of non-national substantive norms : the application of international conventions, p. 526-530.
Titre parallèle de la revue : International business law journal.
- Derecho del comercio internacional / J. C. Fernández Rozas, ed.; directores: J. C. Fernández Rozas, C. Esplugues Mota, S. A. Sánchez Lorenzo ... [et al.]. Madrid : Eurolex, 1996. 596 p. (Publicaciones Centro de Estudios Superiores, Sociales y Jurídicos "Ramón Carandé")
Le chapitre 11, intitulé "Compraventa internacional" / coordinador: C. Esplugues Mota, porte sur les Incoterms (1990) et la Convention des Nations Unies sur les ventes (1980) p. 295 à 321.
Comprend diverses bibliographies, des listes récapitulatives (législations et affaires) et un index par sujet.
- Diedrich, F. Autonome Auslegung von internationalem Einheitsrecht : Computersoftware im Wiener Kaufrecht . 1. Aufl. Baden-Baden : Nomos Verlagsgesellschaft, c1994. 346 p. (Fundamenta juridica)
Thèse de doctorat - Université de Hanovre (Allemagne), 1994.
Comprend une bibliographie et des listes récapitulatives d'affaires.
- Enderlein, F. Vertragsaufhebung und Pflicht zur Kaufpreiszahlung nach UN-Kaufrecht : (zu Bundesgerichtshof; BGH 15.2.1995 - VIII ZR 18/94 ...). IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld) 16:3:182-184 Mai/Juni 1996.
Note sur une décision de la cour de justice fédérale allemande.
Extraits de la décision, p. 195 à 197, no. 25.
- Fakes, A. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods to computer, software, and database transactions. Software law journal : international journal on software, databases and networks (Chicago, Ill.); 3:4:559-614, 1990.
La revue a fusionné avec Computer / law journal pour devenir : John Marshall journal of computer and information law.
Appendices: A. Letter of submittal (by the Dept. of State to the President) p. 589-591. – B. Letter of transmittal (by the President to the Senate) p. 592-594. – C. Legal analysis of the United Nations Sales Convention (1980), p. 595-614.

- Farnsworth, E. A. Unification and harmonization of private law. Canadian business law journal (Agincourt, Ont.) 27:1:48-62, July 1996.
Titre parallèle de la revue : Revue canadienne du droit de commerce.
- Fernández de la Gándara, L. La posición jurídica del vendedor : la obligación de entrega de las mercaderías en particular (Contribución al estudio de la Convención de Viena de 11 de abril de 1980). In Estudios jurídicos en homenaje al Profesor Aurelio Menéndez. 1a. ed. Madrid : Civitas, 1996. Tomo III, Contratos mercantiles, derecho concursal y derecho de la navegación, p. 2765-2799.
- Ferrari, F. Diritto uniforme della vendita internazionale : questioni di applicabilità e diritto internazionale privato : Tribunale di Monza, sentenza 29 marzo 1993, ... Nuova Fucinati s.p.a. ... contra Fondmetall International AB Rivista di diritto civile (Padova, Italy) 41:6:669-685, 1995.
- Frigge, B. Externe Lücken und internationale Privatrecht im UN-Kaufrecht (Art. 7 Abs. 2). Frankfurt a. M. : P. Lang, c1994. xviii, 190 p. (Europäische Hochschulschriften. Reihe II, Rechtswissenschaft; Bd. 1590 = Publications universitaires européennes. Série II, Droit; vol. 1590 = European university studies. Series II, Law; vol. 1590)
Thèse de doctorat - Université de Heidelberg, 1993, état de la loi en mai.
Comprend une bibliographie.
- Gaus, W. Die praktische Bedeutung des UN-Kaufrechts für die Vertragsgestaltung und Abwicklung von internationalen Handelskäufen. Wirtschaftsrechtliche Beratung : Zeitschrift für Wirtschaftsanwälte und Unternehmensjuristen (München) 2:7:273-279, 1995.
- Gemeinsames Seminar der Juristischen Fakultäten von Montpellier und Heidelberg (21st : 1989 : Montpellier ; Heidelberg)
Der internationale Vertrag im deutsch-französischen Rechtsverkehr : Bericht über das einundzwanzigste gemeinsame Seminar der juristischen Fakultäten von Montpellier und Heidelberg, 18.-30. Juni 1989 / herausgegeben von = publié par Juristische Fakultät der Universität Heidelberg. Heidelberg : Die Fakultät, 1990. vi, 177 p.
En allemand et en français.
Titre parallèle : Le contrat international dans les relations juridiques franco-allemandes : rapport sur le vingt et unième séminaire commun des Facultés de droit de Montpellier et de Heidelberg, 18-30 juin 1989.
Contribution portant sur la Convention des Nations Unies sur les ventes : UN-Kaufrecht im deutsch-französischen Handelsverkehr? = La Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises et les échanges commerciaux franco-allemands / G. Reinhart.
- Goode, R. M. Commercial law. 2nd ed. London : Penguin Books, c1995. cxxx, 1264 p. : ill. (Penguin law)
Contenu partiel : Convention de Vienne sur les ventes internationales, chap. 33, p. 925 à 937.
Comprend des références bibliographiques, des listes récapitulatives d'affaires, de textes législatifs et de textes juridiques internationaux et un index par sujet.
- Hartkamp, A. S. The UNIDROIT Principles for International Commercial Contracts and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. In Comparability and evaluation : essays on comparative law, private international law and international commercial arbitration / K. Boele-Woelki ... [et al.]. The Hague : T. M. C. Asser Instituut, c1994.
Réimpression.
- Hellner, J. CISG i den rättsvetenskapliga litteraturen. Juridisk tidskrift : vid Stockholms Universitet (Stockholm) 1:59-76, 1996-97.

En suédois.

Réimpression de l'ouvrage : Julskrift 1996 / J. Hellner. – Stockholm : [s.n.], 1996?

Iud, C. D. A propósito de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías por la justicia comercial argentina. Derecho : Universidad Católica Argentina (Buenos Aires) 34:9110:1-9, lunes, 21 de octubre de 1996.

Jurisprudencia : compraventa internacional de mercaderías: normativa aplicable; pérdida y deterioros, deber de pago de la compradora, subsistencia : 47.448 - Cámara Nacional de Comercio, Sala C, 31 octubre 1995 - Bedial, Sociedad Anónima contra Paul Muggenburg and Co. GmbH, s / ordinario. Derecho : Universidad Católica Argentina (Buenos Aires) 34:9110:1-5, lunes, 21 de octubre de 1996.

Kanda, A. Videňská úmluva o mezinárodní koupi zboží a náš právní řád. Právník : teoretický ...asopis pro otázky státu a práva (Praha) 136:1:1-22, 1997.

En tchèque.

Traduction du titre d'après la table des matières : la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises et notre système juridique.

Titre parallèle de la revue : Lawyer : scientific review for problems of state and law.

Kheir, A. M. Contracts for the international sale of goods through Vienna Convention and the efforts of United Nations Committee of [Commission on] International Trade Law (UNCITRAL) and International Commercial Chamber [Chamber of Commerce] (ICC). 1st ed. current as at May 1994. Cairo : Distributor: Dar el-Nahda el-Arabia, 1994. 213, 144 p. : port.

Contenu : version anglaise, 213 p. – texte arabe, 144 p.

Reproduit le texte officiel de la Convention des Nations Unies sur les ventes (1980) en arabe (p. 103 à 144) et en anglais (p. 159 à 213).

Koch, R. Der besondere Gerichtsstand des Klägers / Verkäufers im Anwendungsbereich des UN-Kaufrechts : zugleich Anmerkung zum Urteil des Europäischen Gerichtshofs; EuGH vom 29.6.1994 - Rs. C-288/92 – Custom Made Commercial Ltd. / Stawa Metallbau GmbH Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 42:5:379-382, Mai 1996.

Note sur une décision de la Cour européenne de Justice.

Extraits de la décision : 40:8:676-678, août 1994.

Kritzer, A. H. Guide to practical applications of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Deventer : Kluwer Law and Taxation Publishers, 1994-. 1 v. in 2 (loose-leaf). (Guides to practical applications)

Autre titre de couverture : International contract manual : international sales law reporter.

Comporte une bibliographie, une liste récapitulative d'affaires et un index par sujet.

Également contrat d'exportation annoté et divers appendices (texte, historique, antécédents de la Convention, concordances avec le Code de commerce uniforme et texte des Incoterms)

Dernière édition : suppl. 10 (juillet 1994).

Kritzer, A. H. and N. Triffin, gen. eds. Bibliography on the CISG; United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods [database]: [<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/biblio/biblio.html>] 234 p. (hardcopy) In United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) [database] / the Pace Law Library and the Pace University School of Law Institute of International Commercial Law ; compiled under the general editorship of A. H. Kritzer and N. Triffin, with the assistance of M. S. Newman and D. H. Williams. New York : The Library, 1997.

Imprimé de l'éditeur.

Information datant du 21 février 1997.

Description basée sur la page d'accueil.

Liguori, F. UNILEX : a means to promote uniformity in the application of CISG. *Zeitschrift für europäisches Privatrecht* (München) 4:600-609, 1996.

Lookofsky, J. M. Understanding the CISG in Scandinavia : a compact guide to the 1980 United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Copenhagen : DJOEF, 1996. ix, 193 p.
Comporte des références bibliographiques, des appendices et un index par sujet.
Appendices : 1. Liste des ratifications de la Convention des Nations Unies sur les ventes. - 2. Texte officiel de la Convention (anglais). - 3. Liste récapitulative des affaires. - 4. Liste récapitulative des instances compétentes (citées antérieurement en abrégé). - 5. Sommaire des dispositions de la Convention.

_____. Understanding the CISG in the USA : a compact guide to the 1980 United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Boston : Kluwer Law International, c1995. x, 171 p.

Comporte des références bibliographiques, des appendices et un index par sujet.
Appendices : 1. Liste des ratifications de la Convention des Nations Unies sur les ventes. - 2. Texte officiel de la Convention (anglais). - 3. Liste récapitulative des affaires. - 4. Liste récapitulative des instances compétentes (citées antérieurement en abrégé). - 5. Sommaire des dispositions de la Convention.

Mängelrügefrist nach UN-Kaufrecht : Zinsanspruch in einem deutsch-italienischem Warenkaufvertrag : Amtsgericht; AG Kehl, Urteil vom 6.10.1995 - 3 C 925/93. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 42:11:957-959, November 1996.
Extrait d'une décision du tribunal local de Kehl (Allemagne).

Magaud, N. Die Vorteile der Anwendung schweizerischen Rechts bei verborgenen Mängeln im Recht der internationalen Warenkaufverträge. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 42:5:387-389, Mai 1996.

Muir Watt, H. Chronique relative à l'application de la Convention de Vienne du 11 avril 1980 sur la vente internationale de marchandises. *Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication* (Paris) 8:1032-1037, 1996.
Titre parallèle de la revue : *International business law journal*.

_____. L'applicabilité de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises devant l'arbitre international. *Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication* (Paris) 3:401-406, 1996.
Titre parallèle de la revue : *International business law journal*.

Niggemann, F. International sales contracts : a French dimension. *In-house counsel international* (London) 1:15-17, November 1996.

Perales Viscasillas, M^a del P. La batalla de los formularios en la Convención de Viena de 1980 sobre Compraventa Internacional de Mercaderías : una comparación con la sección 2-207 UCC y los Principios de UNIDROIT. *Ley : revista jurídica española de doctrina, jurisprudencia y bibliografía* (Madrid) 17:4167:1-12, viernes, 15 de noviembre de 1996.

_____. La determinación del tipo de interés en la compraventa internacional. *Cuadernos jurídicos* (Barcelona) 43:5-12, julio-agosto 1996.

- ____ La formación del contrato de compraventa internacional de mercaderías. Valencia : Tirant lo blanch, 1996. 791 p. (Biblioteca jurídica Cuatrecasas)
Thèse de doctorat - Université Carlos III, Madrid, 1996 (13 février).
Comporte une bibliographie, une liste des affaires et une liste des documents de la CNUDCI, ainsi qu'un index par sujet.
- Pietrobon, A. La Compravendita internazionale. Torino : G. Giappichelli Editore, c1995. vii, 215 p. (Diritto della civiltà internazionale. Serie 2, Il commercio internazionale / Dipartimento di studi internazionali dell'Università di Padova ; 2)
Collection de traités dans le domaine des ventes internationales. Reproduit notamment le texte français et la traduction en italien en regard (Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana (Roma) 27 dicembre 1985, n. 303 suppl.) de la Convention des Nations Unies sur les ventes (1980), p. 41 à 105.
- Piltz, B. UN-Kaufrecht : Gestaltung von Export- und Importverträgen : Wegweiser für die Praxis. 2. neubearbeitete und erw. Aufl. Bonn : Economica Verlag, c1996. x, 148 p. (Internationale Wirtschaftspraxis; Bd. 2)
En allemand avec quelques passages en anglais.
Comprend une bibliographie.
Annexes : 1. Reproduit le texte de la Convention des Nations Unies sur les ventes en anglais et en allemand, dans des colonnes opposées, p. 89 à 140. – 2. Texte allemand d'application de la Convention (allemand seulement), p. 141 à 142. – 3. Extraits du Code civil allemand (allemand seulement), p. 143 à 145. – 4. Contrats de vente types (anglais seulement), p. 146 à 148.
- Reitz, J. C. A history of cutoff rules as a form of "caveat emptor". Part I, The United Nations Convention on the International Sale of Goods. American journal of comparative law : American Association for the Comparative Study of Law (Berkeley, Calif.) 36:437-472, 1988.
- Renck, A. W. Der Einfluss der INCOTERMS 1990 auf das UN-Kaufrecht : eine Untersuchung zu den rechtlichen Wirkungen der INCOTERMS 1990 im Recht des internationalen Warenkaufs. Münster : Lit, c1995. xvi, 280 p. (Deutsches und internationales Wirtschaftsrecht; Bd. 1)
Thèse de doctorat - Université de Hambourg, 1994 (Octobre), état de la loi en juillet 1995.
Comprend une bibliographie et un index par sujet.
- Review of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG), 1995 / edited by Cornel I International Law Journal. The Hague : Kluwer Law International, c1996. 305 p.
Sommaire :
Articles: Uniform application and interest rates under the 1980 Vienna Sales Convention / F. Ferrari, p. 3-19. – Applying the United Nations Convention on ... Sale of Goods : the elusive goal of uniformity / R. A. Hillman, p. 21-49. – Judicial interpretation and application of the CISG in Germany 1988-1994 / M. Karollus, p. 51-94. – Effectiveness and binding nature of declarations (notices, requests or other communications) under part II and part III of the CISG / P. Schlechtriem, p. 95-114.
Articles de recherche : The United Nations Convention on ... Sale of Goods : guide to research and literature / C. M. Germain, p. 117-145. – The Convention on Contracts for the ... Sale of Goods : scope, interpretation and resources / A. H. Kritzer, p. 147-211. – Bibliography: International sales law under the CISG : the first 222 or so decisions / M. R. Will, p. 211-287.
- Roth, M. and W. Zenker. UN-Kaufrecht und internationale Schiedsverfahren : the Third Annual Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot 1995/96. Zeitschrift für europäisches Privatrecht (München) 1:190-194, 1997.
- Roth, W.-H. Zur Bestimmbarkeit des Preises im UN-Kaufrecht. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 43:1:17-21, Januar 1997.

Schlechtriem, P. Aufrechnung durch den Käufer wegen Nachbesserungsaufwand - deutsches Vertragsstatut und UN-Kaufrecht : (zu Oberlandesgericht; OLG Hamm, 9.6.1995 - 11 U 191/94 ...). IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld) 16:4:256-257, Juli/August 1996.

Note sur une décision de la Oberlandesgericht de Hamm (Allemagne).

Extraits de la décision, p. 269 et 270, no. 36.

Deutsche Grundsätze zum "Sprachrisiko" als "Datum" unter italienischem Vertragsstatut : (zu Oberlandesgericht; OLG Hamm, 8.2.1995 - 11 U 206/93 ...). IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld) 16:3:184 Mai/Juni 1996.

Note sur une décision de la Oberlandesgericht de Hamm (Allemagne).

Extraits de la décision / G. Sandkühler, p. 197 à 199, no. 26.

Extraits également dans : Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 43:153-155, Februar 1997.

Vertragsmäßigkeit der Ware als Frage der Beschaffenheitsvereinbarung : (zu Bundesgerichtshof; BGH, 8.3.1995 - VIII ZR 159/94 ...). IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld) 16:1:12-16, Januar/Februar 1996.

Note sur une décision de la Cour de justice fédérale allemande.

Extraits de la décision, p. 29 à 31, no. 2.

Shen, J. The remedy of requiring performance under the CISG and the relevance of domestic rules. Arizona journal of international and comparative law : University of Arizona, College of Law (Tucson, Ariz.) 13:2:253-306, 1996.

Singapore Conference on International Business Law (6th : 1992 : Singapore)

Current developments in international transfers of goods and services / edited by L. Rao Penna ... [et al.]. Singapore : Published on behalf of The Faculty of Law, National University of Singapore by Butterworths, c1994. liii, 621 p. (Singapore Conferences on International Business Law ; 6)

Parties relatives aux textes de la CNUDCI : Part I. General issues and developments: Recent trends in international sales law / E. A. Farnsworth, p. 3-20. - Trends in the law relating to international service transactions / S. J. Marcuss and L. A. Schapiro, p. 21-39. - Part II. International sales transactions : unification and harmonization of the law of international sales : Vienna Sales Convention 1980 : developing countries' perspectives / S. K. Date-Bah, p. 87-102. - Vienna Sales Convention 1980 : developed countries' perspectives / P. Schlechtriem, p. 103-137.

Comprend des références bibliographiques, des listes récapitulatives d'affaires, des lois et des textes juridiques internationaux et un index par sujet.

La loi est citée telle qu'elle existait en septembre 1992. Certains auteurs ont modifié leurs exposés en novembre 1992. Introduction de l'éditeur, p. liii.

Spiegelberger, W. R. Report on the first annual Willem C. Vis International Arbitration Moot, held in Vienna, March 18-20, 1994. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 4:3:333-334, 1993.

Staudinger, J. von. [Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch mit Einführungsgesetz und Nebengesetzen]

J. von Staudingers Kommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch mit Einführungsgesetz und Nebengesetzen. 2. Buch, Recht der Schuldverhältnisse : Wiener UN-Kaufrecht (CISG) / von U. Magnus ; Redaktor H. Honsell. 12. Aufl., 13. Bearbeitung. Berlin : Sellier : de Gruyter, 1994. [xviii], 781 p.

En allemand.

Texte de la Convention des Nations Unies sur les ventes (1980) en allemand ainsi qu'en anglais avec le texte français en regard.

Mise à jour régulière par des volumes de remplacement comportant les remaniements (Bearbeitung) successifs.

Comprend une bibliographie et un index par sujet.

Tercier, P. Les contrats spéciaux / avec la collaboration de S. Venturi. 2ème éd., revue et complétée, de "La partie spéciale du Code des obligations". Zürich : Schulthess Polygraphischer Verlag, c1995. xxii, 807 p.

Contenu partiel : Titre 1, chapitre 4. La vente internationale de marchandises : Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises, p. 139 à 163.

Comprend une bibliographie, une liste récapitulative des textes législatifs et un index par sujet.

Livre publié pour la première fois en 1988 sous le titre : La partie spéciale du Code des obligations.

Vázquez Lepinette, T. The interpretation of the 1980 Vienna Convention on International Sales. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano) 9:2:377-399, aprile-giugno 1995. (Giurisprudenza commerciale)

Vendre en Europe : aspects juridiques et pratiques. 1re. éd. Paris : Éditions Francis Lefebvre, 1995. 417 p. (Dossiers européens Francis Lefebvre)

Comprend une bibliographie et un index par sujet.

Également texte de traités internationaux.

Veneziano, A. Nonconformity of goods in international sales : a survey of current caselaw on CISG = Non-conformité des marchandises dans les ventes internationales : étude de la jurisprudence actuelle sur la CVIM. Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication (Paris) 1:39-65, 1997.

Titre parallèle de la revue : International business law journal.

En anglais avec texte français en regard.

Vertragshändlervertrag mit Auslandsberührung (deutsch/italienisch): internationale Zuständigkeit, UN-Kaufrecht : Oberlandesgericht; OLG Düsseldorf, Urteil vom 11.7.1996, 6 U 152/95. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 42:11:958-960, November 1996.

Extraits d'une décision de la Oberlandesgericht de Düsseldorf (Allemagne).

Wesentliche Vertragsverletzung nach CISG : Bundesgerichtshof; BGH, Urteil vom 3.4.1996 - VIII ZR 51/9 5 [Oberlandesgericht; OLG Hamburg]. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 42:7:594-597, Juli 1996.

Extraits d'une décision de la Cour de justice fédérale allemande

Extraits également dans : Zeitschrift für Wirtschaftsrecht; ZIP (Köln) 17:24:1041-1046, 14. Juni 1996.

Witz, C. La Cour de cassation veille à l'application de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises : note sous Cassation 1re. civil, 23 janvier 1996. Recueil Dalloz Sirey : jurisprudence, notes (Paris) 24:334-338, 20 juin 1996.

Titre extrait de la table des matières.

Note sur une décision de la Cour de cassation française.

Voir également une note sur la même décision intitulée : Wesentlicher Vertragsbruch durch Lieferung gezuckerten Weins : zu Cour de Cassation, 1re chambre civile, 23.1.1996 / P. Schlechtriem. Accompagnée de la décision en français, p. 126, n.o. 13. IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Bielefeld) 17:2:132, März-April 1997.

and E. N. Kapnopoulou. E Sumbasē tēs Viennēs perī diethnoús pōlēseōs emporēumatōn kai ē prospbatē schetikē nomologia. Ell 'nik' epitheçr 's' eurçpaikou dikaïou (Thessaloniki) 3:561-576, 1995.

En grec.

Traduction du titre : Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises et jurisprudence récente.
Titre parallèle de la revue : Revue hellénique de droit européen.

III. ARBITRAGE COMMERCIAL INTERNATIONAL ET CONCILIATION

- Abed Al-Kader, N. Arbitration agreement according to the Arbitration Law in Civil and Commercial Matters No. 27 of 1994 : a comparative study : New York Convention, French law, Model Law, Islamic "shari'a", Arab legislation. 1st ed. Cairo : Dar Al-nahda Al-Arabia, 1996. 542 p.
En arabe.
- Arbitral awards : ad-hoc UNCITRAL : award of 17 November 1994. Yearbook commercial arbitration (Deventer) 21:13-39, 1996.
Reproduit intégralement le texte de la sentence avec de légères modifications de forme, p. 11.
- Arbitration moot teaches ADR [Alternative Dispute Resolution] skills to students. Dispute resolution times : ADR news from the American Arbitration Association (New York, N.Y.) 6, spring 1996.
Note sur le premier concours d'arbitrage commercial international Willem C. Vis, tenu à Vienne du 18 au 20 mars 1994.
- Baković, O. How to learn from each other? A comparative analysis of CIETAC [Chinese International Economic Trade Arbitration Commission] and Zagreb Rules. Croatian arbitration yearbook : Croatian Chamber of Commerce, Permanent Arbitration Court (Zagreb, Croatia) 3:157-169, 1996.
- Court decisions applying the UNCITRAL Model Law. Yearbook commercial arbitration (Deventer) 21:193-209, 1996.
Troisième publication d'extraits de jurisprudence de la CNUDCI. Reproduit des extraits regroupés par pays et présentés par ordre numérique des documents A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/6 du 7 avril 1995, A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/7 du 12 juillet 1995, A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/8 du 21 décembre 1995 - p. 196, fn. 3. Figure aussi un classement des articles sur la loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage (1985) figurant dans les extraits de jurisprudence tels qu'il sont reproduits dans les volumes XIX(1994) à XXI(1995), p. 206 à 209.
- Coverage dispute to be arbitrated, Canadian court rules : ruling also discusses UNCITRAL code and the jurisdiction of arbitrators. International arbitration report (Wayne, Pa.) 12:2:9, February 1997.
Bref rapport sur une ordonnance du 2 janvier 1997 rendue par la Division de première instance de la Cour fédérale du Canada, concernant Ocean Fisheries Ltd. et Pacific Coast Fishermen's Mutual Marine Insurance Co., T-2205-96. Texte de l'ordonnance figurant à la section B, document no. 05-970224-102.
- Derains, Y. La jurisprudence des arbitres du commerce international en matière de détermination du droit applicable au contrat = Jurisprudence of international commercial arbitrators concerning the determination of the proper law of the contract. Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication (Paris) 4:514-530, 1996.
Sous-titre (II): L'application de normes substantielles non nationales : l'application de conventions internationales = The application of non-national substantive norms : the application of international conventions, p. 526-530.
Titre parallèle de la revue : International business law journal.
En anglais et en français.

- Donahey, M. S. The UNCITRAL Arbitration Rules and the truncated tribunal. *American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law* (New York, N.Y.) 4:2:191-197, 1993.
- Fox, H. State immunity and enforcement of arbitral awards : do we need an UNCITRAL Model Law Mark II for execution against state property? *Arbitration international : London Court of International Arbitration* (London) 12:1:89-94, 1996.
- Hascher, D. The UNCITRAL Model Law. *Croatian arbitration yearbook : Croatian Chamber of Commerce, Permanent Arbitration Court* (Zagreb, Croatia) 2:27-32, 1995.
- Arbitrage commercial international : projet d'aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales/Commission des Nations Unies pour le droit commercial international. *World trade and arbitration materials* (Geneva) 8:5:187-210, September 1996.
Photocopie du document A/CN.9/ 423 de la CNUDCI en date du 10 avril 1996.
- Kallel, S. The Tunisian law on international arbitration. *American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law* (New York, N.Y.) 4:3:233-253, 1993.
- Kaplan, N. Is the need for writing as expressed in the New York Convention and the Model Law out of step with commercial practice? *Arbitration international : London Court of International Arbitration* (London) 12:1:27-45, 1996.
- Kennedy, K. C. The Model Law on International Commercial Arbitration : it's time for Michigan to adopt it . *Michigan Bar journal : State Bar of Michigan* (Lansing, Mich.) 72:192-195, 1993.
- Knof, M. Tatsachenfeststellung in Streitigkeiten des internationalen Wirtschaftsverkehrs : eine vergleichende Studie der Schiedspraxis der ICC- und UNCITRAL Arbitration Rules unter besonderer Berücksichtigung der Rechtssprechung des Iran-United States Claims Tribunal. Köln : Heymanns, 1995. ix, 130 p. (Internationales Wirtschaftsrecht; Bd. 13)
Thèse de doctorat - Université de Cologne (Allemagne), 1994.
Comporte une bibliographie, une liste récapitulative des affaires et un index par sujet.
- Kreindler, R. H. The influence of the ICC Rules, UNCITRAL Rules and UNCITRAL Model Law in addressing procedural pitfalls at the commencement stage of an international arbitration (Part I) = L'influence des règles de la CCI, de la CNUDCI, et de la loi type de la CNUDCI pour aborder les écueils procéduraux de l'étape initiale d'un arbitrage international (Part I). *Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication* (Paris) 1:117-121, 1997.
Titre parallèle de la revue : *International business law journal*.
En anglais et français en regard.
- Le Centre libanais de l'arbitrage adopte le règlement d'arbitrage de la CNUDCI. *Bulletin ASA : Association suisse de l'arbitrage* (Bâle) 14:4:609-610, 1996.
Résumé du règlement d'arbitrage adopté par le Centre libanais de l'arbitrage.
Reproduit également dans la *Revue de l'arbitrage* (Paris) 4:673-674, octobre-décembre 1996.
- Lionnet, K. *Handbuch der internationalen und nationalen Schiedsgerichtsbarkeit*. Stuttgart : Richard Boorberg Verlag, c1996. 392 p.
Comporte une bibliographie et un index par sujet.
Contient également en annexe des extraits de la Convention de New York de 1958, p.332 à 345, et de la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage (1985), p. 346 à 385. Textes en anglais et en allemand en regard.

- Lörcher, G. Towards a reform of the German rules governing arbitration. *Arbitration : journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (London) 62:4:306-309, November 1996.
- Muir Watt, H. L'applicabilité de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises devant l'arbitre international. *Revue de droit des affaires internationales : Forum européen de la communication* (Paris) 3:401-406, 1996.
Titre parallèle de la revue : *International business law journal*.
- New York Convention of 1958 : a collection of reports and materials delivered at the ASA Conference held in Zürich on 2 February 1996 / by M. Blessing ... [et al]; edited by M. Blessing. Basle : Swiss Arbitration Association, 1996. 293 p. (ASA special series ; no. 9)
Document traitant de travaux de la CNUDCI : Implementing legislation : the International Bar Association / UNCITRAL Project / G. Herrmann, 135-144.
- Parra-Aranguren, G. El Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (1976). *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas : Universidad Central de Venezuela* (Caracas) 93:81-126, 1994.
Réimpression.
L'annexe reproduit le texte espagnol du Règlement d'arbitrage de la CNUDCI (1976), p. 427 à 448.
- _____. El Reglamento de Conciliación de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1980). *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas : Universidad Central de Venezuela* (Caracas) 95:125-135, 1995.
Réimpression.
L'annexe reproduit le texte espagnol du Règlement de conciliation (1980), p. 177 à 185.
- Paterson, R. K. Implementing the UNCITRAL Model Law : the Canadian experience. *Arbitration and dispute resolution law journal* (London) 2:159-174, July 1996.
- Raghavan, V. New horizons for alternative dispute resolution in India : the new Arbitration Law of 1996. *Journal of international arbitration* (Geneva) 13:4:5-42, December 1996.
- Recent developments in arbitration law and practice : England, Germany, India, Kenya, Sweden. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 21:367-384, 1996.
Brèves annonces concernant les règles d'arbitrage récemment édictées ainsi que le projet de loi qui est sur le point d'être promulgué. Les annonces ont trait à des rapports nationaux publiés ou futurs figurant dans la publication qui va de pair avec le Yearbook, à savoir l' *International Handbook on Commercial Arbitration* (version à feuilles mobiles, n° 22 de septembre 1996), p. 367.
- Richardson, M. Arbitration law reform : the New Zealand experience. *Arbitration international : London Court of International Arbitration* (London) 12:1:57-82, 1996.
- Roth, M. and W. Zenker. UN-Kaufrecht und internationale Schiedsverfahren : the Third Annual Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot 1995/96. *Zeitschrift für europäisches Privatrecht* (München) 1:190-194, 1997.
- Salpius, E. Recent developments in arbitration in central and eastern Europe. *Arbitration and dispute resolution law journal* (London) 2:175-174, July 1996.

Scotland. Lord Advocate. Scottish Advisory Committee on Arbitration Law; SACAL. The operation of arbitration in Scotland in the light of the UNCITRAL Model Law : discussion paper. [Edinburgh?] : The Scottish Office for the Scottish Courts Administration, May 1990. v, 46 p.

Titre figurant sur la page de couverture.

Ce document est publié pour susciter commentaires et critiques et ne représente pas les vues finales du Comité. – Note figurant en couverture.

Comporte les annexes A à E avec les sources.

Scotland. Lord Advocate. Scottish Advisory Committee on Arbitration Law; SACAL. Report to the Lord Advocate on legislation for domestic arbitration in Scotland / chairman: Lord Dervaird [J. M. Dervaird]. [Edinburgh?] : Scottish Courts Administration, 1996. 50, 24 p., leaflet.

Titre figurant sur la page de couverture.

Spiegelberger, W. R. Rapport sur le premier concours d'arbitrage commercial international Willem C. Vis, tenu à Vienne du 18 au 20 mars 1994. American review of international arbitration : Parker School of Foreign and Comparative Law (New York, N.Y.) 4:3:333-334, 1993.

Thailand. Law Reform Committee. Sub-Committee on Review of Arbitration Laws. [Draft International Arbitration Bill (1993)]. Revised draft international arbitration bill : report. Singapore : Singapore Academy of Law, 1994. various pagings.

Comporte des annexes : L'annexe 5 reproduit le texte du projet de loi intitulé : International Arbitration Act 1993.

Treviño, J. C. La nueva legislación mexicana sobre arbitraje comercial. Revista de derecho privado : Instituto de Investigaciones Jurídicas (México, D.F.) 6:17:35-65, mayo-agosto 1995.

Triva, S. Adoption of the UNCITRAL Model Law into Croatian Arbitration Law. Croatian arbitration yearbook : Croatian Chamber of Commerce, Permanent Arbitration Court (Zagreb, Croatia) 2:7-26, 1995.

Aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales. Vienne : Nations Unies, 1996. iii, 31 p.

Titres parallèles français et espagnol : Aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales. – Notas de la CNUDMI sobre organización del proceso arbitral.

Contenu : Préface. – Introduction. – Liste des questions qui pourraient être examinées dans le cadre de l'organisation de la procédure arbitrale. – Annotations.

Accompagné d'un dépliant de quatre pages portant seulement sur les titres en gras de la liste de questions y figurant.

Description basée sur l'édition anglaise.

Publié dans toutes les langues officielles de l'Organisation des Nations Unies.

United Kingdom Arbitration Act (1996) and the UNCITRAL Model Arbitration Law (1985). The UNCITRAL Arbitration Notes (1996). International arbitration report (Wayne, Pa.).

En quatre volumes :

I in 11:1:14, January 1996;

II in 11:5:18, May 1996;

III in 11:6:19, 21, June 1996;

IV in 11:7:18-19, July 1996.

Titres des divers volumes : 1. U.K. draft arbitration bill receives second reading. – 5. UNCITRAL arbitral project [i.e. Arbitration Notes] to be discussed at meeting. – 6. U.K. draft arbitration bill becomes law. UNCITRAL formally adopts "Notes on Organizing Arbitral Proceedings". – 7. New U.K. arbitration law reflects logic, intent of UNCITRAL Model Law.

IV. TRANSPORTS INTERNATIONAUX

- Camarda, G. El Convenio sobre Responsabilidad de los Operadores de Terminales de Transporte : una verificación preventiva de constitucionalidad / traducido del italiano por C. Górriz y R. Morral. Anuario de derecho marítimo : Gobierno Vasco, Dept. de Política Territorial y Transportes, Escuela de Administración Marítima (Barcelona) 12:133-183, 1995.
- Convention des Nations Unies, faite à Hambourg, en date du 31 mars 1978, sur le transport de marchandises par mer. Droit et pratique du commerce international (Paris) 21:3/4:410-438, 1995.
Titre parallèle de la revue : International trade law and practice.
Contenu : 1. Présentation de la convention. – 2. Texte de la convention. – 3. État de la convention. – 4. Bibliographie sommaire.
- Crece la expectación tras la entrada en vigor de las Reglas de Hamburgo : crónicas y noticias. Anuario de derecho marítimo : Gobierno Vasco, Dept. de Política Territorial y Transportes, Escuela de Administración Marítima (Barcelona) 12:893-896, 1995.
- Force, R. A comparison of the Hague, Hague-Visby, and Hamburg Rules : much ado about(?). Tulane law review : Tulane Law School (New Orleans, La.) 70:6A:2051-2089, June 1996.
- Morán Bovio, D. Los límites del período de la responsabilidad del porteador en las Reglas de Hamburgo. In Estudios jurídicos en homenaje al Profesor Aurelio Menéndez. Madrid : Civitas, 1996. Tomo III, Contratos mercantiles, derecho concursal y derecho de la navegación, p. 3947-3987.
- The work of the CMI [Comité maritime international] . Part II, section II, Uniformity of the law of carriage of goods by sea. Comité maritime international annuaire 1995 (Antwerpen).
Contenu : I. Questionnaire for the Member National Associations [with the introduction thereto and the annex], p. 107-114. – II. Replies to the questionnaire, p. 115-177. – III. Hague-Visby Rules / Hamburg Rules : synoptical table of the most significant changes suggested by the National Associations, p. 178-228. – IV. International Sub-Committee on the Regime of Carriage of Goods by Sea : report of the first session, London, 29th and 30th November, 1995, p. 229-244.
- Ziel, G. van der. [Draft] Model Law on Electronic Data Interchange and Means of Communications : rule s concerning maritime transport. CMI news letter : Comité Maritime International (Antwerpen) 1:13-15, 1996.

V. PAIEMENTS INTERNATIONAUX

- Abascal Zamora, J. M^a. Los trabajos de la UNCITRAL sobre el comercio electrónico. Financiero : [sección] guía legal (México, D.F.) 1996.
En 25 volumes :
Partie I, Introducción. En trois volumes :
I-III in 10(2A), 17(6A), 24(9A) de abril.
Partie II, Ley Modelo de la CNUDMI sobre Transferencias Internacionales de Crédito. En huit volumes :
IV-VIII in 2(7A), 8(3A), 15(3A), 22(2A), 29(2A) de mayo;
IX-X in 5(3A), 19(2A) de junio;
XI in 3(2A) de julio.
- Bernstorff, C. Graf von. Das internationale Wechsel- und Scheckrecht. 2., überarbeitete Aufl. Stuttgart : Deutscher Sparkassenverlag, c1989/92. 128 p. (Kunden-Service Aussenhandel / Deutscher Sparkassenverlag)

Le chapitre 3 porte sur les travaux de la CNUDCI : Neuere Entwicklungen des internationalen Zahlungsverkehrs, p. 75-85.

Au bas de la page de titre : Ein Informationsservice der Sparkassen-Finanzgruppe für den Aussenhandel. Comporte des annexes sur des textes juridiques et un index par sujet. L'annexe 4 reproduit des extraits du texte anglais du projet de convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux (1988), p. 102 à 115.

Derecho del comercio internacional / J. C. Fernández Rozas, ed.; directores: J. C. Fernández Rozas, C. Esplugues Mota, S. A. Sánchez Lorenzo ... [et al.]. Madrid : Eurolex, 1996. 596 p. (Publicaciones Centro de Estudios Superiores, Sociales y Jurídicos "Ramón Carandé")

Le chapitre 14 intitulé : Medios de pago / coordinador: M. Checa Martínez, introduit la Loi type de la CNUDCI sur les virements internationaux (1992), p. 397 à 403.

Comporte une bibliographie, une liste de lois et d'affaires ainsi qu'un index par sujet.

Genner, J. Das UNCITRAL-Modellgesetz über den internationalen Überweisungsverkehr : eine Darstellung im Vergleich mit den Regeln des Artikel 4A Uniform Commercial Code (UCC) und des deutschen Rechts. Berlin : Duncker & Humblot, c1995. xviii, 233 p. (Untersuchungen über das Spar-, Giro- und Kreditwesen : Abt. B, Rechtswissenschaft ; Bd. 98)

L'annexe reproduit le texte anglais de la Loi type de la CNUDCI sur les versements internationaux (1992), p. 198 à 207. – Le texte allemand de la directive européenne intitulée : Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über grenzüberschreitende Überweisungen, p. 208 à 214.

Thèse de doctorat - Université de Fribourg (Breisgau) (Allemagne) (1995).

Comporte une bibliographie, une liste des affaires et un index par sujet.

Sánchez Lerma, G. A. La regulación de la letra en blanco en la Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagares Internacionales (Nueva York, 1988). Revista de derecho bancario y bursátil : Centro de Documentación Bancaria y Bursátil (Madrid) 15:61:105-148, enero- marzo 1996.

VI. ÉCHANGE DE DONNÉES INFORMATISÉES

Abascal Zamora, J. M^a. Los trabajos de la UNCITRAL sobre el comercio electrónico. Financiero : [sección] guía legal (México, D.F.) 1996.

En 25 volumes

Partie III, Ley Modelo de la CNUDMI sobre el Comercio Electrónico. En 14 volumes :

XII-XV in 10(5A), 17(13A), 24(2A), 31(2A) de julio;

XVI-XIX in 7(2A), 14(5A), 21(2A), 28(3A) de agosto;

XX-XXIII in 4(9A), 11(3A), 18(2A), 25(5A) de septiembre;

XXIV-XXV in 24(6A), 31(16A) de octubre.

Titre courant du journal : Financiero, análisis.

Caprioli, E. A. L'EDI revu et corrigé par l'ONU : un texte précurseur, de portée internationale. Moci : moniteur du commerce international (Paris) 1255:96-97, hebdomadaire du 17 au 23 octobre 1996.

Photocopie.

Un texte précurseur en matière de commerce électronique : la loi type de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI). Revue de droit de l'informatique et des télécoms (Paris) 3:88-90, 1996.

Titre parallèle de la revue : Computer & telecoms law review.

CNUDCI, Groupe de travail sur les échanges de données informatisées : les documents de transport maritime dans un environnement électronique : (Vienne, 26 février - 8 mars 1996). *Revue de droit de l'informatique et des télécoms* (Paris) 3:90-97, 1996.

Titre parallèle de la revue : *Computer & telecoms law review*.

Il s'agit d'extraits du document A/CN.9/421 de la CNUDCI en date du 14 mars 1996 intitulé : Rapport du Groupe de travail sur les échanges de données informatisées (EDI) sur les travaux de sa trentième session.

Jaccard, M. *La conclusion de contrats par ordinateur*. Berne : Editions Staempfli, 1996. 620 p. (Études de droit suisse : nouvelle série)

L'annexe reproduit : 1. Modèle d'accord EUROSINET/SWISSPRO, p. 501-514. – 2. Loi type de la CNUDCI sur le commerce électronique, p. 515 à 527.

Comporte une bibliographie et un index par sujet.

Madrid Parra, A. *Contratación electrónica*. In *Estudios jurídicos en homenaje al Profesor Aurelio Menéndez*. Madrid : Civitas, 1996. Tomo III, Contratos mercantiles, derecho concursal y derecho de la navegación, p. 2913-2957.

_____. *Transporte de mercancías : proyecto de UNCITRAL de regulación jurídica uniforme acerca del uso de medios electrónicos*. *Ley : revista jurídica española de doctrina, jurisprudencia y bibliografía* (Madrid) 17:3-6, 23 de abril de 1996.

Ziel, G. van der. [Draft] *Model Law on Electronic Data Interchange and Means of Communications : rules concerning maritime transport*. *CMI news letter : Comité Maritime International* (Antwerpen) 1:13-15, 1996.

VII. GARANTIES INDÉPENDANTES ET LETTRES DE CRÉDIT STAND-BY

Debattista, C. *Performance bonds : Charles Debattista compares International Chamber of Commerce Rules with UNCITRAL Convention*. *Documentary credits INSight : International Chamber of Commerce* (Paris) 2:4:19-20, autumn 1996.

Díaz Moreno, A. *Nota introductoria acerca de la Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente*. *Revista de derecho bancario y bursátil : Centro de Documentación Bancaria y Bursátil* (Madrid) 15:64:1013-1080, octubre-diciembre 1996.

L'annexe reproduit le texte espagnol de la Convention des Nations Unies sur les garanties (1995), p. 1068 à 1080.

Explanatory note by the UNCITRAL Secretariat on the United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit. *Letter of credit update : Government Information Services* (Arlington, Va.) 12:8:32-42, August 1996.

Fayers, R. *UNCITRAL update : [the United Nations Convention on Independent Guarantees and Standby Letters of Credit (1995) and the International Chamber of Commerce Uniform Rules for Demand Guarantees (URGD)]*. *Documentary credits INSight : International Chamber of Commerce* (Paris) 2:2:22-23, spring 1996.

Giampieri, A. *La Convenzione UNCITRAL sulle garanzie autonome e le stand-by letters of credit : prime considerazioni*. *Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno* (Milano) 9:3-4:807-828, luglio-dicembre 1995. (Giurisprudenza commerciale)

L'appendice reproduit la Convention des Nations Unies sur les garanties (1995), p. 820 à 828.

- Gorton, L. Draft UNCITRAL Convention on Independent Guarantees. Lloyd's maritime and commercial law quarterly (London) 1:42-49, February 1996.
- ICC Seminar on International Bank Guarantees (1996 may 15 : Paris) International bank guarantees : demand guarantees, contract bonds, stand-by letters of credit / ICC; International Chamber of Commerce. Paris: The Chamber, 1996.
Feuilles mobiles.
Articles portant sur les travaux de la CNUDCI : The reception of URDG 458 and of the UNCITRAL Convention in the Arab Middle East / B. G. Affaki. – The URDG 458 and the UNCITRAL Convention and their impact within national jurisdictions - English law / Ch. Debattista.
- Illescas Ortiz, R. International demand guarantees : the interaction of UNCITRAL Convention and the 458 Rules of the International Chamber of Commerce. Letter of credit update : Government Information Services (Arlington, Va.) 12:11:25-30, November 1996.
- Independent guarantees versus standbys : is there a difference. Letter of credit update : Government Information Services (Arlington, Va.) 12:11:4, November 1996.
- Ly, F. de. Het VN-Verdrag betreffende bankgaranties en stand-by letters of credit. 11 p.
Photocopy of galley proof.
[Will be published early 1997 in the Netherlands. Author's letter of 4 Nov. 1996]
- Piedelièvre, S. Le projet de convention de la Commission des Nations Unies pour le commerce international sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. Revue trimestrielle de droit commercial et de droit économique (Paris) 49:4:633-646, octobre-décembre 1996.
- Sekolec, J. "Plačaj takoj, ugovarjaj kasneje" : neodvisna bančna garancija in stand-by akreditiv. Pravna praksa : priloga (Ljubljana) 3:1-16, 1997.
L'annexe reproduit une traduction en croate et le texte anglais de la Convention des Nations Unies sur les garanties (1995) en regard, p. 9 à 16.
Titre croate de la Convention : Konvencija Združenih narodov o neodvisnih garancijah in stand-by akreditivih.
- United Nations : Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit : [fait à New York , 11 décembre 1995]. International legal materials : American Society of International Law (Washington , D.C.) 35:3:735-753, May 1996.
Contenu : Introductory note / J. E. Byrne and H. Burman, p. 735-738. – I.L.M. Résumé du contenu et texte anglais de la Convention des Nations Unies sur les garanties (1995), p. 739 à 753.
- United Nations Convention : object of meetings in Bahrain and the Caribbean. Letter of credit update : Government Information Services (Arlington, Va.) 12:5:3-4, May 1996.
- United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit. [Vienna] : United Nations, December 1996. iv, 26 p.
Réimpression du texte de la Convention qui comporte également une note explicative du secrétariat de la CNUDCI. La note figure à titre d'information seulement et ne constitue pas un commentaire officiel. De nouveaux tirages sont en cours de préparation dans les autres langues officielles de l'Organisation des Nations Unies.

VIII. PASSATION DES MARCHÉS

UNCITRAL Model Law on Procurement of Goods, Construction and Services = Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés publics de biens, de travaux et de services. Uniform law review : UNIDROIT (Roma) 91-187, 1994-1995.

Titre parallèle de la revue : Revue de droit uniforme : Institut international pour l'unification du droit privé.

Il s'agit d'une reproduction de la Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés (1994), telle qu'adoptée par la Commission à sa vingt-septième session, 31 mai-17 juin 1994 (Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-neuvième session, Supplément n^o 17 (A/49/17), annexe I).

Le texte est reproduit en anglais et en français en regard.

IX. OPÉRATIONS INTERNATIONALES D'ÉCHANGES COMPENSÉS

Nobles, J. C., Jr. and J. Lang. The UNCITRAL Legal Guide on International Countertrade Transactions : the foundation for a new era in countertrade? International lawyer : American Bar Association, Section of International Law and Practice (Chicago, Ill.) 30:4:739-755, winter 1996.

X. ASPECTS TRANSNATIONAUX DE L'INSOLVABILITÉ

Cunningham, D. and Th. Werlen. Cross-border insolvencies in search of a global remedy. International financial law review (London) 15:12:51-54, December 1996.

Joint project of UNCITRAL and INSOL International on cross-border insolvencies : Expert Committee's report on cross-border insolvency and recognition. International insolvency review : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (London) 5:2:139, 140-161, winter 1996.

Olivencia Ruiz, M. El tema de la insolvencia en la agenda de UNCITRAL. Revista de derecho bancario y bursátil : Centro de Documentación Bancaria y Bursátil (Madrid) 15:62:411-433, abril-junio 1996.

UNCITRAL / INSOL Judges' Colloquium. International insolvency review : International Association of Insolvency Practitioners; INSOL (London) 5:2:139, 162-169, winter 1996.

XI. PROJETS D'INFRASTRUCTURE À FINANCEMENT PRIVÉ

Scheibel, T. O. Projektfinanzierung : BOT- und Konzessionsgesetzgebung. Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 42:5:373-379, Mai 1996.

Terrile, P. L'azione dell'UNCITRAL in materia di build-operate-transfer project financing. Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno (Milano) 9:2:361-375, aprile- giugno 1995. (Giurisprudenza commerciale)

L'article est basé sur une note du Secrétariat sur les projets construction-exploitation-transfert (A/CN.9/414) du 3 mars 1995.

Annexe

TITRES ABRÉGÉS DES TEXTES JURIDIQUES DE LA CNUDCI
AVEC LES TITRES COMPLETS CORRESPONDANTS

Titre abrégé	Titre complet
Règles de Hambourg (1978)	Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978 (Hambourg) ^a
Convention sur la prescription (1974/1980)	Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises (New York) ^b et Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, 1980 (Vienne) ^c
Règlement d'arbitrage de la CNUDCI (1976)	Règlement d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (1976) ^d
Règlement de conciliation de la CNUDCI (1980)	Règlement de conciliation de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (1980) ^e
Loi type de la CNUDCI sur les virements (1992)	Loi type de la CNUDCI sur les virements internationaux (1992) ^f
Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage (1985)	Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international (1985) ^g
Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés (1994)	Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés de biens, de travaux et de services (1994) ^h
Convention des Nations Unies sur les ventes (1980)	Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (Vienne, 1980) ⁱ

Notes

^aDocuments officiels de la Conférence des Nations Unies sur le transport des marchandises par mer, Hambourg, 6-31 mars 1978 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.80.VIII.I), document A/CONF.89/13, annexe I.

^bDocuments officiels de la Conférence des Nations Unies sur la prescription en matière de vente internationale d'objets mobiliers corporels, New York, 20 mai-14 juin 1974 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.74.V.8), première partie.

^cDocuments officiels de la Conférence des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, Vienne, 10 mars-11 avril 1980 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.82.V.5), première partie.

^dRésolution 31/98 de l'Assemblée générale en date du 15 décembre 1976.

^eRésolution 35/42 de l'Assemblée générale en date du 4 décembre 1980.

^fDocuments officiels de l'Assemblée générale, quarante-septième session, Supplément nE 17 (A/47/17), annexe I.

^gDocuments officiels de l'Assemblée générale, quarantième session, Supplément nE 17 (A/40/17), annexe I.

^hDocuments officiels de l'Assemblée générale, quarante-neuvième session, Supplément nE 17 et rectificatif (A/49/17 et Corr.1), annexe I.

ⁱDocuments officiels de la Conférence des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, Vienne, 10 mars-11 avril 1980 (publication des Nations Unies, numéro de vente : F.82.V.5), première partie.